

Psa

Chapter 126

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 שִׁיר הַמַּעֲלוֹת בְּשׁוּב יְהוָה אֶת-שִׁבְתֵּי צִיּוֹן הָיִינוּ כְּחֻלְמִים:
گیت چڑھاؤ-کا لوٹانے-پر یہوواہ-کے کو اسبیروں صیون-کے تھے-ہم خواب-دیکھنے-والوں-کی-طرح
H7725 H3068 H0853 H7870 H6726 H1961

ہیں۔ رہے دیکھ خواب ہم کہ تھا رہا لگ ایسا تو کیا بحال کو صیون نے رب جب گیت۔ کا زیارت

2 אָז יִמְלֵא שְׁחֹק בִּינוּ וּלְשׁוֹנוֹ רָנָה אָז יִאֲמְרוּ בְּגוֹיִם הַדְּרִיל
تب بھر-گیا ہنسی-سے ہمارا-منہ اور-ہماری-زبان خوشی-سے تب کہیں-گے قوموں-میں بڑے-کام-کیے
H4390 H7814 H6310 H3956 H7440 H0559 H1431
יְהוָה יַעֲשֶׂה עִם-אֱלֹהֵי יְהוָה
یہوواہ-نے کرنے-میں ساتھ اُن-کے
H3068 H0428

زبردست لئے کے اُن نے رُب گیا، کہا میں قوموں دیگر تب سکی۔ نہ رُک سے لگانے نعرے کے شادمانی زبان ہماری اور گیا، بھر سے خوشی ہنسی منہ ہمارا تب ہے۔ کیا کام

3 הַדְּרִיל בְּזֶ-کָם-כִּיעַ יְהוָה לַעֲשׂוֹת עֲבָדָיו הָיִינוּ שְׂמֵחִים:
بڑے-کام-کیے یہوواہ-نے کرنے-میں ہمارے-ساتھ تھے-ہم خوش
H1431 H3068 H8056 H1961

خوش! کتنے تھے، خوش کتنے ہم ہے۔ کیا کام زبردست لئے ہمارے واقعی نے رب

4 שׁוֹבָה לוֹטָא יְהוָה אֶת-בְּמָרֵ-قִידִיּוֹן-כּוּ [שְׁבוֹתָנוּ] (שְׁבִיתָנוּ) כְּאִפְיָקִים כְּנָבֹב:
لوٹا یہوواہ کو ہمارے-قیدیوں-کو ہمارے-قیدیوں-کو دھاروں-کی-طرح جنوب-میں
H7725 H3068 H0853 H7622 H7622 H0650 H5045

کر۔ بحال ہمیں طرح اسی ہیں جاتے بھر سے پانی نالے خشک کے نجب دشت میں برسات موسم طرح جس کر۔ بحال ہمیں رب، اے

5 הַזְרָעִים הוֹנֵ-וָלֵי אָנוּסוּן-מִי בְּדַמְעָה בְּרִנָּה יִקְצְרוּ:
ہونے-والے آنسوؤں-میں خوشی-سے کائیں-گے
H2232 H1832 H7440

گے۔ کائیں فصل کر لگا نعرے کے خوشی وہ ہوئیں بیج کر بہا بہا آنسو جو

6 הַלֹּדֶךְ יָנָא וְיָלֵךְ וּבְכֹה נִשָּׂא מְשֻׁדָּ-הַזְרַע בָּא-יָבֹא בְרִנָּה נִשָּׂא אֶלְמִתִּיו:
جانا جاتا-ہے اور-روتا اٹھائے-ہوئے تھیلا بیج-کا آنا آئے-گا خوشی-سے اٹھائے-ہوئے اپنی-پولیاں
H1980 H3212 H1058 H5375 H4901 H2233 H0935 H0935 H7440 H5375 H0485

گے۔ لوٹیں گھر اپنے اٹھائے پُولے کر لگا نعرے کے خوشی تو جائے پک فصل جب لیکن گے، نکلیں لئے کے ہونے بیج ہوئے روتے وہ